



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8026-е заседание

Четверг, 17 августа 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Абулатта (Египет)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н У Хайтао
Эфиопия	г-н Алему
Франция	г-жа Геген
Италия	г-н Карди
Япония	г-н Кавамура
Казахстан	г-н Садыков
Российская Федерация	г-н Небензя
Сенегал	г-н Сек
Швеция	г-жа Шульгин-Ньюони
Украина	г-н Павличенко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки	г-жа Сайсон
Уругвай	г-н Бермудес

Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо от 8 августа 2017 года Группы экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной резолюцией 2293 (2016) Совета Безопасности, на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/672/Rev.1)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-26118 (R)

Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Письмо от 8 августа 2017 года Группы экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной резолюцией 2293 (2016) Совета Безопасности, на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/672/Rev.1).

Председатель (*говорит по-арабски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Демократической Республики Конго.

От имени Совета Безопасности я приветствую заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-на Леонарда Ше Окитунду.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2017/672/Rev.1, в котором содержится текст письма от 8 августа Группы экспертов по Демократической Республике Конго, учрежденной резолюцией 2293 (2016) Совета Безопасности, на имя Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго.

(говорит по-английски)

Я имею честь выступить в своем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. В своем сегодняшнем брифинге я намерен остановиться на трех вопросах. Во-первых, я отмечаю основные положения заключительного доклада Группы экспертов (см. S/2017/672/Rev.1), выводы и рекомендации которой обсуждались в Комитете в рамках неофициальных консультаций 21 июля. Во-вторых, я намерен сделать краткий обзор работы Комитета со времени моего последнего брифинга в Совете Безопасности 11 октября 2016 года (см. S/PV. 7788),

касательно не только усилий Комитета по решению сложных задач, которые стоят перед Демократической Республикой Конго сегодня и в долгосрочной перспективе, но и развития взаимодействия между структурами Организации Объединенных Наций и сотрудничества со странами региона в деле обеспечения мира и стабильности в стране. И наконец, я расскажу о той работе, которую нам еще предстоит проделать, и в том числе о некоторых возможных мероприятиях Комитета в ближайшие несколько месяцев.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить присутствие здесь министра иностранных дел Демократической Республики Конго его Превосходительства г-на Леонарда Ше Окитунду и приветствовать его на сегодняшнем брифинге, который проходит в момент, когда Демократическая Республика Конго столкнулась с огромными трудностями. Сложная картина этих трудностей отражена в заключительном докладе Группы экспертов от 10 июля. Группа отметила меняющуюся динамику конфликта и активизацию вооруженных формирований в Демократической Республике Конго, которая выражается в дальнейшей фрагментации вооруженных групп, действующих все более децентрализованно, но в тесном взаимодействии. Иностранные и местные вооруженные формирования действуют все более взаимосвязанно, что отражается и на характере актов насилия.

Что касается природных ресурсов, то, благодаря внедрению в Демократической Республике Конго системы отслеживания минеральных ресурсов, возможности вооруженных групп прямо или косвенно пользоваться доходами от добычи и сбыта олова, тантала и вольфрама существенно сократилось. В то же время Группа считает, что в практическом применении системы отслеживания, предложенной в рамках Инициативы ИТРИ по цепи поставок олова, имеются недостатки, позволяющие различным субъектам умышленно или непреднамеренно участвовать в контрабандной торговле. Более того, в золотодобывающей отрасли системы отслеживания по-прежнему нет, и золото, которое в районах конфликта добывают старатели, по-прежнему может контрабандой экспортироваться на международные рынки, создавая незаконные финансовые потоки. Кроме того, свидетельства, выданные на законном основании, мошеннически используются для экспорта золота из Демократической Республики Кон-

го, и в этой стране, а также в странах транзита и назначения необходимы соответствующие меры для борьбы с контрабандой золота в ручном багаже на авиалиниях.

Что касается области прав человека и международного гуманитарного права, то Группа отметила, что в Демократической Республике Конго сохраняется значительный уровень нарушений. Группа сосредоточилась на таких нарушениях, как случаи изнасилования детей в провинции Южное Киву, нападения на Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в провинции Северное Киву и убийство двух ее сотрудников 12 марта в провинции Центральное Касаи. В связи с этим я хотел бы напомнить, что из восьми содержащихся в заключительном докладе Группы рекомендаций Комитет рассмотрел 21 июля в рамках неофициальных консультаций четыре рекомендации, которые были обращены к правительству Демократической Республики Конго; оставшиеся же четыре рекомендации Группы, включая рекомендацию по расследованию убийства двух членов Группы экспертов, адресованы Совету Безопасности.

Здесь я хотел бы прерваться и приветствовать присутствующих в этом зале родственников двух погибших членов Группы экспертов — г-на Джона Шарпа и г-жу Мишель Шарп, родителей Майкла Шарпа, а также г-жу Марию Морсби и г-жу Элизабет Морсби, мать и сестру Сайды Каталан. Как я уже говорил в своем заявлении от 29 марта (см. SC/12768-РКО/629), как Председатель Комитета я имел честь лично знать Майкла и Сайду и тесно с ними сотрудничать. Их великое мужество, преданность своей работе и абсолютная верность делу мира, несмотря на многочисленные опасности и трудности, с которыми они сталкивались, стали для всех нас источником вдохновения. Трагическая гибель Майкла и Сайды — это болезненное напоминание о тех нестабильных условиях, в которых представители и эксперты Организации Объединенных Наций работают в Демократической Республике Конго и в других странах и за которые они зачастую платят огромную цену. Их гибель напоминает нам и о страданиях очень многих ни в чем не повинных мирных жителей в Демократической Республике Конго, а также о том, что нашей конечной целью остается достижение прочного мира для тех, от кого это не зависит.

Именно поэтому Комитет и Группа экспертов активно занимаются поисками решений для стоящих перед страной как краткосрочных, так и долгосрочных задач. Это проявляется в интенсивных усилиях побудить власти Демократической Республики Конго и стран района Великих озер активизировать сотрудничество со структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами санкций, и содействовать совместным усилиям региональных и международных партнеров выработать общий подход, способствующий достижению мира и стабильности.

В этой связи, после моей поездки в Демократическую Республику Конго и в регион в августе 2016 года, Комитет провел серию мероприятий с целью продолжить диалог с властями Демократической Республики Конго по некоторым аспектам работы Комитета через Постоянное представительство в Нью-Йорке и представителей правительства в Киншасе. Так, например, 19 ноября 2016 года Комитет заслушал брифинг Советника президента Демократической Республики Конго по проблеме сексуального насилия и вербовки детей г-жи Жанин Мабунды, после чего Комитет провел неофициальные консультации со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Кроме того, Комитет продолжает выполнять обязательства по проведению информационно-разъяснительной работы с представителями региона. 30 января я провел брифинг для представителей государств региона по среднесрочному докладу Группы (см. S/2016/1102). На той встрече Комитет работал с приглашенными представителями государств и ознакомился с их мнением о среднесрочном докладе и содержащихся в нем рекомендациях. Кроме того, 20 марта Комитет провел свое девятое официальное заседание с целью получить более полное представление о ситуации в области безопасности и связанных с ней процессах в регионе. На этом заседании были заслушаны брифинги Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго и главы МООНСДРК, а также выступления представителей приглашенных государств региона о прогрессе и проблемах в их со-

трудничестве на двустороннем или региональном уровне, в том числе в контексте Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, и особенно в том, что касается помощи в нейтрализации вооруженных групп, а также разоружения, демобилизации, реинтеграции и расселения или репатриации их членов.

Дополнительное и пристальное внимание Комитета к ситуации в плане безопасности в стране, и особенно в регионе Касаи, вызвал подробный брифинг МООНСДРК 22 мая, после которого с докладом о хранении запасов оружия и боеприпасов в Демократической Республике Конго выступил представитель Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием. В интересах развития сотрудничества и улучшения координации между Организацией Объединенных Наций и региональными субъектами 4 августа Комитет провел свой первый открытый брифинг для всех членов Организации Объединенных Наций по вопросу о незаконной эксплуатации природных ресурсов. В числе докладчиков выступили Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер, Исполнительный секретарь Международной конференции по району Великих озер и исполняющий обязанности Координатора Группы экспертов, а также Постоянный представитель Демократической Республики Конго и другие участники из региона.

Как отмечалось в многочисленных докладах Группы экспертов, доходы от незаконной эксплуатации природных ресурсов поддерживает преступные организации и вооруженные группы и способствуют неблагоприятному состоянию безопасности в восточной части Демократической Республики Конго. Такая эксплуатация еще в большей мере ограничивает возможности государства, способствуя коррупции, ослабляя государственные институты и препятствуя экономическому росту и социальному развитию. Так, например, хотя Демократическая Республика Конго и является крупным производителем золота и одним из крупнейших производителей алмазов в мире, по данным Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию она остается и одной из 47 наименее развитых стран. Поэтому для того, чтобы Демократическая Республика Конго смогла перейти от конфликта к миростроительству и развитию,

ей необходимо бороться с незаконной торговлей природными ресурсами. Открытый брифинг 4 августа планировался как возможность оценить прогресс и имеющиеся трудности и недоработки на национальном и региональном уровнях и должен был способствовать их дальнейшему преодолению на основе сотрудничества с соответствующими региональными и международными партнерами.

Заглядывая вперед, можно сказать, что предстоящие месяцы будут для Демократической Республики Конго крайне важным периодом. В связи с этим Комитет сохранит бдительность и позаботится о том, чтобы его работа и работа Группы экспертов способствовала восстановлению мира и стабильности в этой стране. Для достижения этой цели я намерен и впредь сотрудничать с соответствующими партнерами Организации Объединенных Наций, чтобы получать текущую информацию по тем многочисленным аспектам ситуации в Демократической Республике Конго, которые имеют отношение к мандату Комитета, и содействовать дальнейшей активизации сотрудничества в его работе.

Кроме того, Комитет по-прежнему привержен продолжению диалога с представителями Демократической Республики Конго и всего региона, призванного содействовать дальнейшему сотрудничеству с Комитетом и Группой экспертов. В этой связи Комитет рассмотрит возможность организации второй поездки Председателя в регион в конце октября, в ходе которой он посетит Демократическую Республику Конго и побеседует с представителями правительства и МООНСДРК, а также с ключевыми партнерами в других региональных центрах.

Одной из главных задач нашей делегации в ходе этой поездки будет получение информации из первых уст об осуществлении мер, предусмотренных в резолюции 2360 (2017), и о влиянии эксплуатации природных ресурсов на ситуацию в восточной части Демократической Республики Конго согласно упору, сделанному Советом Безопасности в пунктах 19 и 26 резолюции. Эта поездка также предоставила бы возможность провести юридические консультации с соответствующими государствами-членами в целях обеспечения полного осуществления мер, изложенных в этой резолюции. Надеемся, что выводы по итогам этой поездки будут учитываться Советом при проведении обзора мер, введенных резолюцией 2360 (2017), а также при дальнейшем

взаимодействии с соответствующим государством в вопросах осуществления этих мер.

После возвращения в Нью-Йорк из этой поездки я намерен созвать заседание Комитета с представителями государств региона. В ходе этого заседания моей целью будет являться рассмотрение взаимосвязи темы с заключительным докладом Группы от 10 августа, проведение брифинга о моей октябрьской поездке в регион и содействие общему обсуждению вопроса об эффективности режима санкций, а также путей увеличения их вклада в дело мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

(говорит по-арабски)

Я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-жа Геган (Франция) *(говорит по-французски)*: Я благодарю Председателя за организацию сегодняшнего заседания, а также за его брифинг о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004), — Комитета по санкциям в отношении Демократической Республики Конго — за последние месяцы в качестве его Председателя.

Сегодняшнее заседание не будет таким, как прежде. Убийства Сайды Каталан и Майкла Шарпа в марте прошлого года глубоко потрясли и опечалили нас. То, что сегодня в этом зале присутствуют семьи Сайды и Майкла, вновь напоминает нам об ужасающем характере этих преступлений, как будто об этом еще нужно напоминать. От имени Франции я хотела бы обратиться к г-же Марии Морсби, г-же Элизабет Морсби, г-ну Джону Шарпу и г-же Мишель Шарп, чтобы еще раз выразить наши искренние соболезнования в связи с потерей детей и сестры, а также выразить наше восхищение и признательность за выдающуюся работу Майкла и Сайды. Вся семья Организации Объединенных Наций разделяет их горе. Они могут быть уверены в том, что Франция находится на их стороне в это тяжелое время.

Как и Франция в своем национальном качестве, Совет Безопасности также самым решительным образом осудил эти убийства. Он неоднократно

призывал провести углубленное расследование с целью выявления виновных и привлечения их к ответственности. В этой связи мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за препровождение выводов Комиссии по расследованию, созданной в апреле этого года. Доводы, представленные Комиссией по расследованию, привлекли наше внимание, в том числе ее заключение о том, что требуется проведение дальнейших исследований и расследований. В этой связи мы вновь призываем Генерального секретаря как можно скорее учредить в рамках его полномочий специальный следственный механизм, с тем чтобы компетентные судебные органы могли эффективно привлекать виновных в этих преступлениях к ответственности и добиваться правосудия. Например, в Гвинее в 2009 году и в Южном Судане в 2016 году аналогичные механизмы оказались особенно полезны для прояснения в Совете происходивших там ужасных событий. Мы обязаны обеспечить правосудие во имя памяти этих двух экспертов. Мы обязаны сделать это ради их близких, ради многочисленных групп экспертов, созданных Советом, ради всех сотрудников Организации Объединенных Наций и ради многострадального конголезского народа.

Сегодняшнее заседание имеет особое значение также и потому, что нынешняя ситуация в Демократической Республике Конго остается главным источником обеспокоенности. В этой связи я приветствую присутствие заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Демократической Республики Конго г-на Леонара Ше Окитунду. Заключительный доклад Группы экспертов (см. S/2017/672/Rev.1), подготовленный высококачественно, несмотря на эти особенно трагические обстоятельства, вновь подчеркивает серьезность положения и опасность его дальнейшего ухудшения.

Насилие в регионе Касаи, которое остается на неприемлемом уровне, усугубляется распространением нестабильности в Танганьике, ростом числа межобщинных конфликтов в этих районах и даже необычайно масштабными побегами заключенных. Гражданские лица по-прежнему являются главными жертвами этого ухудшения обстановки в плане безопасности, о чем свидетельствует поток перемещенных лиц и беженцев. Первый заместитель Генерального секретаря подчеркнула этот момент на прошлой неделе: гуманитарная ситуа-

ция остается очень сложной, особенно для женщин (см. S/PV.8022).

Обращение вспять этой печальной динамики, безусловно, требует активизации усилий по предотвращению безнаказанности лиц, виновных в нарушениях норм международного гуманитарного права и права в области прав человека, независимо от их принадлежности. Теперь к делу должны подключиться конголезские власти, в том числе начать в полной мере сотрудничать с группой международных экспертов, созданной Советом по правам человека в июне. Эта группа, созданная на основе консенсуса и с согласия Демократической Республики Конго, должна иметь неограниченный доступ ко всем соответствующим местам и лицам, чтобы выявлять виновных в совершенных нарушениях.

По мере того как приближается предельный срок проведения выборов, нарастание задержек в деле осуществления соглашения от 31 декабря порождает вопросы и трения, что не может способствовать миру и стабильности в стране. Это соглашение, которое является утвержденной всеми конголезскими сторонами основой для осуществления перехода к проведению выборов, по-прежнему остается единственной надежной «дорожной картой» для выхода из кризиса в стране. Как напомнил Совет в заявлении своего Председателя от 26 июля (S/PRST/2017/12), настоятельно необходимо, чтобы все элементы соглашения осуществлялись в духе доброй воли. Именно конголезские власти должны как можно раньше принять все необходимые меры для проведения заслуживающих доверия и основанных на широком участии выборов не позднее декабря 2017 года, как это было прописано в соглашении. Особенно срочно требуется опубликовать общий график проведения выборов.

Трагическая гибель Сайды и Майкла напоминает нам об ответственности, которую мы все должны проявлять, для того чтобы покончить с насилием в Демократической Республике Конго. Уже погибло очень много гражданских лиц. Столкнувшись с этой недопустимой угрозой, мы призываем все конголезские политические стороны проявить ответственность и предпринять решительные действия в целях соблюдения обязательств, принятых в декабре прошлого года. От этого зависит стабильность страны и ее жителей, равно как и всего региона в целом.

Г-жа Сайсон (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотела бы прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за ту приверженность, которую Вы продемонстрировали в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004), а также за обеспечение продолжения важной работы Майкла Шарпа и Сайды Каталан. Группа экспертов делает и будет продолжать делать прекрасную работу, и я рада, что мы можем продемонстрировать эту приверженность — заявить об этой приверженности — сегодня утром в этом зале в присутствии родственников Майкла и Сайды. Мы признательны присутствующим здесь сегодня г-ну и г-же Шарп, г-же Марии Морсби и г-же Элизабет Морсби.

Я хотела бы сказать семьям Сайды и Майкла о том, что Совет Безопасности находится на передовой урегулирования конфликтов и что их дети и сестра отдали свои жизни, работая над достижением мира и урегулированием конфликтов. Они стремились к правде и справедливости, и наш долг перед ними — также добиваться правды и справедливости и расследовать их убийства.

Майкл и Сайда работали над тем, чтобы пролить свет на чудовищные преступления, являющиеся подлинным бедствием для Демократической Республики Конго. Мы, в свою очередь, должны пролить свет на их убийства и добиваться полного выяснения обстоятельств их гибели. При убийстве должностных лиц Организации Объединенных Наций нельзя ограничиваться административным расследованием их смерти. Необходимо провести подлинное расследование, которое раскроет факты, связанных с этим делом.

Мы приветствуем намерение Генерального секретаря добиваться создания механизма контроля в Комиссии по расследованию под его личной ответственностью, и мы призываем его не медлить с созданием этого механизма. Времени для дальнейших проволочек нет. Мы должны в срочном порядке продолжить наши усилия по раскрытию истинных обстоятельств смерти Майкла и Сайды.

Хотя Майкла и Сайды больше нет с нами, их работа в Группе экспертов должна продолжаться. Как подчеркнула Группа экспертов, правительство Демократической Республики Конго должно приложить больше усилий для укрепления законной торговли природными ресурсами и сокращения

масштабов незаконной торговли этими ресурсами. Незаконная торговля способствует укреплению позиций вооруженных групп и коррумпированных чиновников и, таким образом, увековечивает конфликт. Страны и организации региона, равно как и все другие государства-члены должны взаимодействовать, с тем чтобы обуздать такую незаконную торговлю.

Хотя проведенные Группой экспертов исследования и помогли нам лучше разобраться в характере и способах осуществления незаконной торговли и финансирования вооруженных групп, для того, чтобы установить в Демократической Республике Конго подлинный мир, Группе необходимо продолжать свою работу параллельно с проведением в этой стране выборов и мирной передачи власти. Если там не будут проведены демократические преобразования, мы можем ожидать дальнейших циклов широкомасштабного насилия. Конголезский народ недоволен своим правительством и устал ждать выборов, проведения которых требует Конституция. Мы призываем власти Демократической Республики Конго объявить график проведения уже назревших выборов и придерживаться его. Если график проведения выборов объявлен не будет, Соединенные Штаты будут добиваться в Совете более жестких санкций, и мы будем принимать меры к тому, чтобы усилить давление на тех, кто подрывает мир и стабильность в Демократической Республике Конго или ее демократические институты и процессы, и к тому, чтобы привлечь таких людей или тех, кто отстаивает интересы или поддерживает уже включенных в перечень лиц, к ответственности.

Наконец, Демократическая Республика Конго несет ответственность за обеспечение безопасности своих граждан, которые по-прежнему страдают от жестоких нападений и сексуального и гендерного насилия, которые десятками тысяч спасаются бегством, покидая родные места, и которым с трудом удается удовлетворять свои элементарные потребности, поскольку они полностью лишены средств к существованию. Хотя многие из этих нападений совершаются вооруженными группами, мы, тем не менее, обеспокоены тем, что правительство Демократической Республики Конго продолжает поддерживать такие вооруженные группы, извлекать выгоду из их деятельности и безнаказанно нарушать права человека. Действия подобного рода и

постоянные отсрочки выборов ставят под сомнение легитимность нынешнего правительства.

Наша работа еще не завершена, равно как осталась незавершенной работа Майкла и Сайды, а также Группы экспертов. Во имя Майкла и Сайды мы должны продолжать поиск путей к миру и справедливости в Демократической Республике Конго точно так же, как это попытались сделать Майкл и Сайда.

Г-жа Шульгин-Ньюони (Швеция) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваш брифинг в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Мы весьма признательны Вам за этот брифинг.

Прежде всего позвольте мне отметить присутствие здесь семьей Сайды Каталан и Майкла Шарпа. От имени Швеции и от себя лично я выражаю им наши глубочайшие и искреннейшие соболезнования.

Я хотела бы также поприветствовать заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-на Леонарда Ше Окитунду.

Мы вновь решительно осуждаем убийство Сайды Каталан и Майкла Шарпа. Нельзя мириться со зверским убийством тех, кому Совет поручил расследовать случаи ущемления и попрания прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права. Сайда Каталан была специалистом по гуманитарным вопросам в составе Группы экспертов. Она пользовалась признанием за умелое и добросовестное выполнение своей работы и за то, что выступала в защиту прав человека и отстаивала соблюдение норм международного гуманитарного права. Те же самоотверженность и преданность делу подтолкнули ее к тому, чтобы стать решительным поборником прав человека конголезского народа. Нам известно, что Майкла Шарпа высоко ценили как координатора Группы и что он работал в ней с такой же самоотверженностью.

Мы признаем те особо сложные условия, в которых коллегам Сайды Каталан и Майкла Шарпа пришлось дорабатывать доклад (см. S/2017/672/Rev.1), и мы выражаем им признательность за их незаменимую работу. Нам хотелось бы, чтобы в па-

мать о Сайде Каталани и Майкле Шарпе и в честь их коллег сегодняшнее заседание было сосредоточено на их докладе и на том, каким образом мы можем добиться мира и справедливости для всех тех, кто подвергается страданиям в Демократической Республике Конго.

Швеция приветствует доклад, в котором описана нестабильная и тревожная обстановка в плане безопасности в восточной части Демократической Республики Конго, в том числе ее этнические аспекты. В этом контексте особое беспокойство вызывает информация о мобилизации заново бывших комбатантов. Необходимо существенно усовершенствовать процесс реинтеграции бывших комбатантов, особенно детей-солдат, и уделять внимание нуждам как женщин, так и мужчин-комбатантов. Являясь одним из партнеров и доноров конголезского процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции (РДР), Швеция поддерживает рекомендацию Группы экспертов о том, чтобы провести обзор хода осуществления программы РДР, уделив особое внимание созданию рабочих мест и профессиональной подготовке.

Доходы от минеральных ресурсов из зоны конфликта обостряют и без того небезопасную обстановку. Швеция с удовлетворением отмечает, что благодаря нашим напряженным усилиям Европейский союз ввел в действие нормативные указания, требующие от импортеров минеральных ресурсов из зоны конфликта контролировать цепи их поставок. Эти нормативы служат одним из примеров надлежащих инструментов в борьбе с международной торговлей минеральными ресурсами из зон конфликта. Однако очевидно, что делать для этого необходимо больше.

Конфликт в Демократической Республике Конго не ограничивается одной только восточной ее частью; он затрагивает и Касаи, и Танганьiku. В докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека от 4 августа описывается ужасающая ситуация в регионе Касаи, где права человека ущемляются и попираются и где совершаются нарушения норм международного гуманитарного права. В числе таких нарушений суммарные и внесудебные казни, вербовка детей в ряды ополчения, а также ужасающие свидетельства о случаях нанесения увечий, сексуального насилия и изнасилования. Размах на-

силия напрямую отрицательно сказывается на мире и безопасности. Такие злодеяния нельзя оставлять безнаказанными.

Другим примером совершаемых в Демократической Республике Конго варварских преступлений служит случай, произошедший в Кавуму, провинция Южное Киву, где при отягчающих обстоятельствах были изнасилованы 42 ребенка. Швеция приветствует арест ряда подозреваемых в этих преступлениях. Для отправления правосудия во имя пострадавших необходимо провести тщательное расследование и в судебном порядке наказать виновных. В этой связи мы были бы рады дальнейшему сотрудничеству между Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Комитетом по санкциям. Под этим мог бы подразумеваться более регулярный обмен информацией — в том числе посредством проведения совместных совещаний — относительно групп и отдельных лиц, соответствующих критериям для включения в перечень.

Но важнее всего то, что режим санкций должен соблюдаться и выполняться всеми сторонами, а Группа экспертов должна располагать средствами, достаточными для выполнения ее мандата. Швеция поддерживает рекомендацию Группы о том, чтобы продлить срок действия ее мандата до 18 месяцев и предоставить ей время для сбора информации в условиях более строгого обеспечения ее безопасности.

Мира в Демократической Республике Конго быть не может при отсутствии прогресса в процессе ее демократизации. Мы по-прежнему призываем к всестороннему и добросовестному осуществлению всеми заинтересованными сторонами в Конго Соглашения, подписанного в День святого Сильвестра. Проведение свободных, справедливых, заслуживающих доверия и инклюзивных выборов остается единственным эффективным и мирным способом выйти из нынешнего политического кризиса, который в противном случае, как о том свидетельствует конфликт в Касаи, еще больше обострит конфликт и нестабильность.

Мы хотели бы подчеркнуть важное значение для содействия мирному развитию Демократиче-

ской Республики Конго таких совместных усилий Африканского союза и Организации Объединенных Наций, как недавно совершенная в Демократическую Республику Конго поездка группы высокого уровня во главе с первым заместителем Генерального секретаря г-жой Мохаммед. В том же духе мы приветствуем присутствие здесь сегодня Его Превосходительства г-на Ше Окитунду. Мы рассчитываем на дальнейшее развитие тесного сотрудничества Демократической Республики Конго с Организацией Объединенных Наций и Советом.

Одна из рекомендаций Группы экспертов заключается в том, что Организации Объединенных Наций следует продолжить расследование убийств экспертов. Мы согласны с такой точкой зрения. Нельзя жалеть никаких усилий для того, чтобы добиться торжества справедливости для тех, кто отдал свои жизни на службе Организации Объединенных Наций. Мы рады тому, что теперь, когда Комиссия по расследованию представила свой доклад, Генеральный секретарь тщательно обдумывает вопрос о том, какой последующий механизм наилучшим образом послужит нашим совместным усилиям по установлению истины и привлечению виновных к ответственности, а также в поддержку расследований, проводимых на национальном уровне. Мы поддерживаем создание Генеральным секретарем такого механизма.

Помимо этого, мы должны извлечь уроки из возможных сбоев в системе и внимательно изучим выводы и рекомендации следственной комиссии по этому вопросу. Совет обязан обеспечивать безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций, которым он поручает выполнение тех или иных задач. Произошедшее с Сайдой Каталан и Майклом Шарпом больше никогда не должно повториться.

Г-н Павличенко (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, посла Абулатту за его брифинг и за его руководящую роль.

В заявлении Председателя и в заключительном докладе Группы экспертов по Демократической Республике Конго (см. S/2017/672/Rev.1) описана весьма мрачная обстановка на местах. В восточной части Демократической Республики Конго по-прежнему

широко распространены незаконная торговля природными ресурсами, контрабанда оружия, фрагментация незаконных вооруженных групп, нарушения прав человека, столкновения на этнической почве и злодеяния, совершаемые как иностранными, так и местными вооруженными группами. Кроме того, резкая дестабилизация в провинциях Касаи свидетельствует о том, что ни один регион страны не защищен от таких злодеяний.

В то же время нельзя отрицать, что существующий режим санкций играет важную роль в деле смягчения некоторых угроз. Например, он ограничивает возможности вооруженных групп получать выгоду от незаконного участия в эксплуатации природных ресурсов, в частности олова, тантала и вольфрама. Вместе с тем в золотодобывающем секторе наблюдается отставание в этом отношении, а отсутствие систем отслеживания позволяет контрабандистам извлекать выгоду из этого пробела.

Несмотря на некоторые позитивные тенденции, общая ситуация не демонстрирует признаков значительного улучшения. Поэтому мы выражаем глубокую обеспокоенность по поводу дальнейшего ухудшения обстановки в плане безопасности в целом по стране, что явно взаимосвязано с политическим застоєм.

Международное сообщество и Совет должны сделать все возможное, чтобы помочь Демократической Республике Конго продвигаться к стабильности, миру и безопасности, которых заслуживает ее народ. Проведение выборов в 2017 году остается важной составляющей этих усилий.

То же самое касается и привлечения виновных к ответственности. Убийство двух членов Группы экспертов не должно остаться без ответа. Мы хотим выразить наши глубочайшие соболезнования присутствующим здесь семьям погибших. Совершившие эти преступления должны быть привлечены к ответственности. В этой связи, вспоминая недавнее письмо Генерального секретаря с кратким резюме доклада Комиссии по расследованию, мы хотели бы призвать Генерального секретаря действовать без промедления и создать соответствующий контрольный механизм под его личной ответственностью, как сделал его предшественник в ответ на трагедию в гостинице «Геррейн» в Южном Судане.

Наконец, что касается методов работы Комитета, мы не понимаем ситуацию, в которой создаются препятствия для доведения до Совета рекомендаций Группы экспертов, созданной этим самым Советом. Мы призываем всех членов Комитета вести конструктивную работу в тесном сотрудничестве с Председателем и друг с другом, с тем чтобы обеспечить эффективное функционирование этого органа.

Г-н Карди (Италия) (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за Ваш очень подробный брифинг в качестве Председателя Комитета. Я также хотел бы присоединиться к моим коллегам и обратиться к семьям Майкла Шарпа и Сайды Каталан. От имени правительства нашей страны я хотел бы еще раз выразить вам наше сочувствие и солидарность — мы скорбим вместе с ними. Италия надеется, что виновные в гибели двух членов Группы экспертов по Демократической Республике Конго, мандат которой был продлен резолюцией Совета Безопасности 2293 (2016), вскоре будут привлечены к ответственности и предстанут перед судом.

В этой связи, а также приветствуя министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго, мы вновь призываем власти Демократической Республики Конго оперативно и тщательно расследовать эти убийства и сотрудничать со следствием, проводимым Швецией и Соединенными Штатами. Что касается расследования, проводимого Организацией Объединенных Наций в соответствии с письмом Генерального секретаря Совету, мы поддерживаем усилия Генерального секретаря по обеспечению правосудия и призываем его незамедлительно внедрить эффективный механизм последующей деятельности после проведения консультаций с конголезскими властями.

Сегодняшнее заседание имеет целью проанализировать результаты работы Майкла Шарпа, Сайды Каталан и их коллег — ценной работы, которая поможет нам понять сложность реального положения в Конго. Как Вы только что отметили в своем выступлении, г-н Председатель, в заключительном докладе Группы экспертов по Демократической Республике Конго (см. S/2017/672/Rev.1) приводится подробная информация о сохранении негативных сил, особенно в восточной части Демократической Республики Конго, где вооруженные группировки

провоцируют нестабильность, в частности эксплуатируя природные ресурсы страны.

Поэтому Италия глубоко обеспокоена этой незаконной эксплуатацией. Как неоднократно упоминал Совет Безопасности в своих резолюциях, положить конец этой незаконной торговле чрезвычайно важно для достижения мира и безопасности в Демократической Республике Конго. Правительство в Киншасе приняло ряд мер для более эффективного обеспечения безопасности цепочки поставок минеральных ресурсов, а также для внедрения системы отслеживания. Мы призываем правительство удвоить свои усилия, особенно в том, что касается контрабанды золота, к которой, согласно последнему докладу Группы экспертов, причастны некоторые члены конголезской армии. В связи с этим мы настоятельно призываем власти Демократической Республики Конго привлечь их к ответственности за эти незаконные действия, с тем чтобы направить четкий сигнал о борьбе с безнаказанностью.

Что касается введения санкций в отношении Демократической Республики Конго, то мы готовы работать вместе с Председателем Комитета и участвовать в диалоге со странами региона, которые, по нашему мнению, играют ключевую роль в обеспечении эффективности режима.

Майкл и Сайда отдали свои жизни, расследуя нарушения прав человека в расширенном регионе Касаи. На протяжении уже нескольких месяцев южные провинции Демократической Республики Конго ввергнуты в порочный круг насилия и убийств. Италия надеется, что правительство Демократической Республики Конго проведет оперативные и транспарентные расследования для установления фактов и обстоятельств нарушений прав человека и противоправных действий в Касаи в последние месяцы. В этой связи, напоминая о том, что конголезские власти несут главную ответственность за защиту своего населения, мы надеемся, что они смогут сотрудничать с международной Группой экспертов, назначенной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Виновные в таких преступлениях должны быть привлечены к ответственности и осуждены.

На политическом уровне Италия озабочена отсутствием прогресса в осуществлении соглашения от 31 декабря 2016 года, которое остается един-

ственной надежной «дорожной картой» для урегулирования кризиса и поддержания легитимности переходных институтов. В этой связи мы призываем правительство и политические силы Демократической Республики Конго быстро осуществить это соглашение и ослабить напряженность в соответствии с этим соглашением. На наш взгляд, это важнейшие шаги на пути к организации демократических и транспарентных выборов. Мы считаем, что необходимо в срочном порядке установить график проведения выборов и ускорить подготовку к их мирному, заслуживающему доверия и основанному на широком участии проведению, чтобы их можно было организовать как можно скорее и в соответствии с конголезской Конституцией и только что упомянутым мной соглашением.

В заключение, Италия по-прежнему придает большое значение неукоснительному соблюдению режима санкций. Мы по-прежнему привержены работе с другими членами Совета над продлением срока действия режима. Доклад Группы экспертов, представленный на наше рассмотрение, позволит также почтить память Майкла Шарпа и Сайды Каталана.

Г-н Кавамура (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность Египту в его качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004). Япония ценит Вашу руководящую роль и активное взаимодействие, г-н Председатель, в том числе с региональными государствами и организациями.

Мы присоединяемся к нашим коллегам и приветствуем заключительный доклад (см. S/2017/672/Rev.1) Группы экспертов по Демократической Республике Конго, мандат которой был продлен резолюцией Совета Безопасности 2293 (2016), чьи неустанные усилия имеют жизненно важное значение для работы Комитета. Этот содержательный доклад будет играть важную роль в пересмотре и формировании режима санкций в отношении Демократической Республики Конго в будущем.

Мы особенно высоко ценим самоотверженную работу Группы экспертов, несмотря на чрезвычайно сложную обстановку, сложившуюся после гибели их двух коллег, Сайды Каталана и Майкла Шарпа. Профессиональная и обстоятельная работа Сайды и Майкла внесла значительный вклад в работу Груп-

пы экспертов. Япония хотела бы еще раз воздать должное Сайде и Майклу и выразить свои глубочайшие соболезнования членам семей погибших, некоторые из которых присутствуют здесь сегодня.

Мы по-прежнему убеждены в важности оперативного и тщательного расследования для привлечения к ответственности лиц, виновных в этих убийствах, как отмечается в недавнем заявлении Председателя Совета (см. S/PRST/2017/12). Мы призываем Генерального секретаря в своем официальном качестве без каких-либо задержек инициировать специальное последующее расследование. Мы должны избегать повторения любых подобных трагедий в будущем. Обеспечение безопасности экспертов, работающих в комитетах по санкциям, является неременным условием действия санкционных режимов.

Я хотел бы подчеркнуть, что Демократическая Республика Конго сегодня находится на критически важном этапе, характеризующемся серьезными и взаимосвязанными проблемами в области политики и безопасности. Мы напоминаем правительству Демократической Республики Конго о важности проведения мирных и внушающих доверие выборов, ведущих к демократической передаче власти до конца текущего года, в соответствии с политическим соглашением от 31 декабря.

Мы также глубоко обеспокоены ухудшением положения в Касаи и сохраняющимся отсутствием безопасности в восточной части Демократической Республики Конго, в том числе серьезными нарушениями прав человека и межобщинным насилием. Политические лидеры Демократической Республики Конго должны срочно решить эти проблемы.

Как Япония отметила в ходе состоявшегося две недели назад брифинга, посвященного санкциям Совета Безопасности (см. S/PV.8018), санкции являются не инструментами для наказания, а скорее средством поддержки национальных усилий, принимаемых в целях поддержания и укрепления мира и безопасности. С учетом политических проблем и ухудшения ситуации в области безопасности в Демократической Республике Конго санкции призваны сыграть особенно важную роль в оказании помощи в деле предупреждения, снижения уровня и прекращения насилия. Полное и добросовестное осуществление режима санкций, в том числе рекомендаций, вынесенных ранее Группой экспертов,

отвечает интересам всех заинтересованных сторон в Демократической Республике Конго и международного сообщества, в том числе государств региона. Сегодня, спустя 14 лет после введения режима санкций в Демократической Республике Конго, мы все еще сталкиваемся с трудностями в их осуществлении. Поэтому крайне важно добиться того, чтобы Комитет мог активизировать участие всех заинтересованных сторон и продолжать разрабатывать конкретные меры с целью повышения уровня соблюдения санкций и их эффективности. В этой связи мы настоятельно призываем Демократическую Республику Конго и другие соответствующие страны продолжать и укреплять сотрудничество с Комитетом и Группой экспертов.

По мере того, как приближается окончание года — крайний срок для проведения выборов — политическая ситуация и обстановка в области безопасности в Демократической Республике Конго становятся все более нестабильными, что может также оказать серьезное воздействие на ситуацию во всем районе Великих озер. Япония убеждена в том, что Совет Безопасности будет и далее внимательно следить за ситуацией в Демократической Республике Конго и в регионе. Мы и впредь будем готовы оперативно действовать в случае необходимости.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Приветствуем участие в сегодняшнем заседании заместителя премьер-министра, министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической республики Конго (ДРК) Леонарда Ше Окитунду. Благодарим Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004), за обстоятельный брифинг по конголезскому санкционному режиму. Высоко оцениваем Ваше руководство этим органом Совета Безопасности. Разделяем Ваши оценки происходящего в ДРК и регионе Великих озер. Поддерживаем идею с Вашим посещением страны и региона в конце октября. Практика подобных визитов уже доказала свою востребованность.

Хотели бы выразить наши искренние соболезнования и сочувствие присутствующим здесь семьям Майкла Шарпа и Зейды Каталана. Они отдали жизни в ходе выполнения своей миссии во имя цели, в которую искренне верили — что их работа способна принести мир в истерзанную конфликтом африканскую страну. Рассчитываем, что убийцы и все причастные к этому варварскому инциденту

будут найдены и понесут заслуженное наказание. А мы — в память о Майкле и Зейде — должны продолжить работать с удвоенной энергией на благо мира в ДРК.

Санкции — один из важных элементов инструментария Совета Безопасности. Однако ограничительные меры не могут и не должны быть самоцелью. Они призваны способствовать достижению политико-дипломатического урегулирования конфликтных ситуаций. Разделяем обеспокоенность в связи с обострением обстановки в провинциях Касаи. Вызывает тревогу эскалация противостояния там между властями и племенными вооруженными формированиями. Безусловно, правительству и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) следует предпринять дополнительные усилия для разрядки обстановки. Одновременно хотели бы предостеречь от огульных попыток возложить всю вину за происходящее на конголезских военных и полицейских, якобы непропорционально применяющих силу. На совести противостоящим им членов секты «Камуина Нсапу» — нападения на представителей власти, атаки на школы и избирательные участки, вербовка детей-солдат. Понятно, что это не может служить оправданием для нарушений прав человека с любой стороны, вместе с тем следует дожидаться итогов официального расследования властями.

Исходим из того, что принципиальное значение для поддержания стабильности в ДРК имеет последовательное выполнение конголезскими сторонами всеобъемлющего политического соглашения от 31 декабря 2016 года. Вместе с тем, хотели бы заметить, что модальности его имплементации, а также возможные корректировки сроков проведения выборов являются исключительной прерогативой самих конголезцев и могут решаться только в ходе диалога властей и оппозиции без вмешательства извне.

Согласны с тезисом постоянного представителя Египта о том, что незаконная эксплуатация природных ресурсов остается одним из главных вызовов не только ДРК, но и всего региона Великих озер. И хотя финансовая подпитка мятежников от такого рода деятельности неуклонно снижается, странам региона необходимо консолидированно выработать реалистичные пути преодоления этой проблемы.

Здесь мы видим хороший потенциал для усилий Комитета. Отмечаем своевременность состоявшегося 4 августа открытого заседания Комитета 1533 и приветствуем усилия Египта по его организации. Тогда обратили внимание на сделанное представителем ДРК заявление о выдаче Миссией ООН поддельного сертификата соответствия на поставку конголезского золота, что противоречит процедурам сертификации драгоценных металлов, вывозимых из страны. Надеемся на всестороннее расследование этого сюжета.

Приняли к сведению распространенное 15 августа в Совете краткое содержание отчета о работе Комиссии Организаций Объединенных Наций (см. S/2017/672/Rev.1) по расследованию гибели санкционных экспертов. Обращаем внимание на первую рекомендацию Комиссии, в которой поддерживается идея проведения прозрачного и всеобъемлющего уголовного расследования под юрисдикцией властей ДРК и при поддержке государств-членов. Мы с самого начала выступали именно за такой формат. Оптимизма добавляет настрой Киншасы, которая уже взаимодействует по расследованию с США и готова к аналогичному сотрудничеству с представителями Швеции.

Хотели бы прокомментировать одну из рекомендаций Группы экспертов, касающуюся продления ее мандата на полтора года по причине ужесточения правил безопасности со стороны конголезских властей. Считаю эту меру контрпродуктивной. Она способна послать Киншасе неверный сигнал — мол, не ждем скорого улучшения обстановки в ДРК. Напомним, что санкции призваны стимулировать политический диалог. Соответственно и решения по их продлению или отмене необходимо принимать, опираясь на реальный прогресс.

Г-н Аллен (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Сегодня мы обсуждаем вопросы, касающиеся работы Группы экспертов по Демократической Республике Конго, мандат которой был продлен на основании резолюции 2293 (2016). Как ни прискорбно, представлению доклада (см. S/2017/672/Rev.1) предшествовало убийство двух экспертов по правам человека, работавших в системе Организации Объединенных Наций, — Майкла Шарпа и Сайды Каталана.

Я рад, что мы проводим сегодняшнее заседание в открытом формате. Это не тот вопрос, ко-

торый следует обсуждать за закрытыми дверями. Наш долг перед семьями Майкла и Сайды, а также их переводчика Бету Тшинтелы, заключается в том, чтобы громко и ясно заявить в этом зале о нашей позиции, выразить наши глубочайшие соболезнования и вновь подчеркнуть нашу твердую решимость добиться того, чтобы их убийцы были привлечены к ответственности. Необходимо направить этот сигнал, чтобы он достиг тех, кто находится далеко за пределами этого зала — и далеко за пределами Демократической республики Конго — поскольку именно мы, Совет Безопасности, просили о предоставлении той информации, которую отправились собирать Майкл и Сайда. Мы просили их быть нашими глазами и ушами. Мы не можем сохранять молчание и оставаться в стороне, когда где-либо в мире убивают сотрудников Организации Объединенных Наций — мужчин и женщин, когда им причиняют вред или они становятся жертвами похищений. Мы должны обеспечить, чтобы лица, совершающие такие преступления, ощутили на себе всю полноту ответственности за свои действия. Мы должны обеспечить привлечение их к ответственности.

Мы сделали первый шаг в этом направлении, приняв резолюцию 2360 (2017) с новыми критериями для включения в списки лиц, которые причастны к убийству сотрудников Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь сделал следующий шаг, создав Комиссию по расследованию, которая раскрыла более подробную информацию. Но необходимо сделать больше. Поэтому я приветствую призыв Генерального секретаря, содержащийся в письме на имя Совета, о создании механизма контроля за ее выполнением, и хотел бы настоятельно призвать его к незамедлительному принятию мер для дальнейшего расследования, с тем чтобы мы могли узнать правду о том, что произошло с Сайдой и Майклом, а также для обеспечения безопасности всех сотрудников Организации Объединенных Наций, работающих в разных уголках мира. Спустя пять месяцев после убийства Майкла, Сайды и Бету виновные в этом все еще не привлечены к ответственности. Те, кто заказал их убийство, остаются на свободе.

Сайда и Майкл были двумя самыми выдающимися экспертами по провинциям Касаи. К сожалению, как представляется, именно этот опыт стал причиной их убийства. Насилие, с которым они бо-

ролись, было жестоко использовано против них. На этот счет не должно быть заблуждений: они были убиты именно за то, что проливали свет на ужасную ситуацию с правами человека в провинциях Касаи, и мы не должны ослаблять своих усилий по расследованию.

Прежде всего это означает признание связи между политической ситуацией и ситуацией в области безопасности. Неопределенность и инертность в осуществлении соглашения от 31 декабря лишь подпитывают нестабильность и насилие. Поскольку сегодня среди нас присутствует заместитель премьер-министра и министр иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго, давайте мы все согласимся с тем, что декабрьское соглашение должно выполняться в полном объеме. Если процесс осуществления по-прежнему будет неустойчивым, то нам следует обеспокоиться тем, что произойдет дальше. Если взять лишь первую половину этого года, то тогда было официально зафиксировано 430 случаев нарушения прав человека, связанных с избирательным процессом. Это больше, чем число случаев, произошедших за весь 2015 год.

Как говорится в докладе Группы экспертов (см. S/2017/672/Rev.1), такое насилие порождает дальнейшее насилие. Я потрясен сообщениями об изнасиловании детей в Кавуму. Рад тому, что некоторые из боевиков, совершивших это преступление, были пойманы и предстали перед судом; это похвально. Но без политической стабильности эта ситуация и позитивные тенденции могут измениться.

Уже имеются четкие тревожные признаки, подобные увеличению числа сообщений о широко распространенном сексуальном насилии, в том числе со стороны членов Вооруженных сил Демократической Республики Конго в провинциях Касаи, о широкомасштабном наборе детей, осуществляемом ополченцами Камуины Нсапу, и о продолжении насилия на востоке страны. Мы все должны быть обеспокоены тем, что вооруженные группы по-прежнему совершают свои ужасные преступления за счет получения прибыли от разграбления природных ресурсов. Такие преступления должны быть прекращены, а виновные должны быть привлечены к ответственности.

Нам необходимо признать, что у нас в распоряжении есть средства для того, чтобы помочь этому

произойти, как, например, уже введенные Советом санкции. Они должны быть в полной мере осуществлены, для того чтобы быть эффективными. Мы также обязаны постоянно внимательно пересматривать эти санкции. Те, кто совершает такие действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в Демократической Республике Конго, или поддерживает их, могут и при необходимости будут подвергаться санкциям Совета. Международный механизм расследования Совета по правам человека также будет играть критически важную роль в провинциях Касаи. Поэтому давайте настоятельно призовем Демократическую Республику Конго к полному сотрудничеству с его работой.

Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Комитет, который Вы возглавляете, за его работу и подготовленный доклад. Я хотел бы также поблагодарить Вас лично за деликатное и эффективное руководство нашей работой.

И, наконец, мы в долгу перед Сайдой, Майклом и остальными членами группы экспертов и должны продолжать использовать их отчеты при принятии своих решений. Как мы ясно слышали сегодня, это отчеты, за которые была заплачена самая высокая цена, и они не должны пропасть даром.

Г-н У Хайтао (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, от имени Китая я хотел бы поблагодарить Вас за брифинг в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Мы высоко оцениваем тот факт, что Комитет 1533 под Вашим руководством провел весьма эффективную работу и добился отличных результатов. Китай будет и впредь поддерживать Вас в Ваших усилиях.

Китай приветствует заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Демократической Республики Конго г-на Окитунду в Совете Безопасности.

Китай весьма озабочен убийством членов Группы экспертов и хотел бы выразить свои самые глубокие соболезнования их семьям. Необходимо обеспечить безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций. Любое нападение на сотрудников Организации Объединенных Наций неприемлемо.

В этом году правительство Демократической Республики Конго продолжает прилагать усилия

для содействия мирному процессу и создания нового переходного правительства. Оно активно работает над укреплением своего потенциала в области управления и безопасности. Китай приветствует эти усилия. Однако в то же время Демократическая Республика Конго продолжает сталкиваться с различными вызовами в области политики, безопасности и гуманитарной сфере, в частности в восточной части страны, где проявляют активность вооруженные повстанческие группировки. Это одна из главных причин нестабильности в Демократической Республике Конго и в регионе в целом.

Обеспечение стабильности в Демократической Республике Конго является важнейшей предпосылкой продвижения вперед политического процесса и обеспечения восстановления страны. Важно, чтобы международное сообщество настоятельно призвало все стороны в Демократической Республике Конго, в частности некоторые оппозиционные партии, незамедлительно прекратить насилие, продолжать сохранять приверженность политическому прогрессу и поддержать достигнутое политическое соглашение. Китай высоко оценивает активную роль, которую играют африканские региональные и субрегиональные организации, такие как Африканский союз и Международная конференция по району Великих озер, а также соседние страны в поисках пути урегулирования конфликта в Демократической Республике Конго. Мы призываем стороны в регионе максимально использовать свои преимущества для изыскания мирного решения. Совет Безопасности должен активизировать свои усилия по координации, с тем чтобы направить единый и четкий сигнал и наладить взаимодействие среди членов международного сообщества.

Для того, чтобы помочь решить существующие в Демократической Республике Конго проблемы, международное сообщество должно в полной мере уважать руководящую роль правительства. Решения, предлагаемые международным сообществом, станут эффективными только тогда, когда они будут учитывать руководящую роль правительства и выбор народа этой страны. На сегодняшний день Совет Безопасности принял различные меры, которые сосредоточены на незаконной деятельности вооруженных групп, и добился определенных результатов. В то же время следует отметить, что санкции не являются самоцелью; они являются средством достижения цели. Они должны служить цели до-

стижения мира и стабильности в Демократической Республике Конго.

Китай осознает то значение, которое Комитет придает сотрудничеству между Демократической Республикой Конго и региональными организациями. Мы приветствуем намерение Председателя посетить эту страну в октябре месяце. Мы надеемся, что Комитет по санкциям продолжит свою работу, связанную с проведением консультаций и поддержанием контактов с правительством Демократической Республики Конго, и по мере изменения ситуации будет своевременно пересматривать санкционные меры и играть активную роль в том, чтобы помочь правительству и народу Демократической Республики Конго самостоятельно добиться мира и стабильности в стране.

Правительство Китая всегда поддерживало мирный процесс в Демократической Республике Конго и по мере возможности оказывает содействие этой стране. Китай готов к сотрудничеству с международным сообществом, продолжая играть конструктивную роль в усилиях по достижению мира, стабильности и развития в Демократической Республике Конго.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала благодарит Вас, г-н Председатель, за организацию этого брифинга и представление подробного доклада (S/2017/672/Rev.1) о работе Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, которым вы добросовестно и эффективно руководите.

Делегация Сенегала хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить Группе экспертов признательность за превосходную работу по подготовке представленного нам доклада. Эта работа особенно ценна, поскольку она велась в крайне сложных и тяжелых условиях, омраченных в марте убийством двух членов Группы, Сайды Каталана и Майкла Шарпа, семьи которых почтили нас своим присутствием на сегодняшнем брифинге. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и еще раз выразить их родным и членам Группы наши искренние соболезнования, глубокое сочувствие, солидарность и поддержку в это трудное для них время. Эти же искренние чувства мы выражаем делегациям Соединенных Штатов и Швеции.

Я приветствую присутствующего здесь министра иностранных дел Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-на Леонарда Ше Окитунду. Его присутствие является еще одним свидетельством решимости его страны продолжать конструктивное сотрудничество с международным сообществом, и в первую очередь с Советом Безопасности, в преодолении политических, экономических и гуманитарных вызовов и проблем в области безопасности, которые тревожат всех нас.

Сегодняшнее заседание дает возможность ознакомиться и с той работой, которую Группа экспертов провела в исключительно трудных условиях, отмеченных — как я только что сказал — не только гибелью двух ее членов, но и повышенным уровнем угрозы, в частности угрозы безопасности.

Сокращение числа связанных с процессом выборов актов насилия на всей территории страны, о котором говорится в докладе, и отмеченный прогресс в регистрации избирателей обнадеживают, поскольку в силу своего характера способствуют развитию положительной динамики, ведущей к мирным, демократическим и транспарентным выборам. На этом фоне мы еще раз призываем конголезские политические силы решительнее проявлять свою приверженность делу мирного политического перехода на основе консенсуса, который будет учитывать чаяния конголезского народа в соответствии с действующими в стране законами и правилами. Тем не менее я хотел бы воспользоваться этой возможностью и для того, чтобы призвать международное сообщество предоставить Демократической Республике Конго необходимые и обещанные ей ресурсы — особенно финансовые, — с тем чтобы она продолжила процесс, начатый в соответствии с политическим соглашением, подписанным в канун Нового 2016 года.

Что касается заключительного доклада Группы экспертов, который мы сегодня рассматриваем, то здесь необходимо отметить, что ситуация в восточной части Демократической Республики Конго по-прежнему вызывает обеспокоенность в связи с активным присутствием вооруженных групп, которые остаются главным вызовом безопасности и источником угрозы для гражданского населения. Подобная сопротивляемость этих групп, которые к тому же имеют тенденцию распространяться вопреки совместным усилиям Миссии Организации

Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Вооруженных сил Демократической Республики Конго, вызывает у нас обеспокоенность и напоминает о том, что, помимо военных усилий, необходима методичная и масштабная работа с целью отрезать их от основных источников дохода и всевозможных внешних источников помощи.

В связи с этим особенно интересно исследование Группы экспертов, в котором отмечается возможность поступлений от диаспоры для находящихся под санкциями вооруженных групп через различные веб-сайты. Мы призываем Группу продолжать работу в этом направлении, с тем чтобы определить масштабы и объем таких операций и, в зависимости от ситуации, подготовить рекомендации по их прекращению. В связи с этим мы подчеркиваем, что в данном конкретном случае для реализации санкций в полном объеме необходимо сотрудничество государств-членов.

В этой связи делегация Сенегала отмечает обнаруженное в середине января возобновление деятельности бывших членов Движения 23 марта и подчеркивает необходимость активизировать сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях с целью окончательной ликвидации угрозы возрождения этой вооруженной группы. Такая же обеспокоенность возникает в связи ремобилизацией в группы «майи-майи» бывших комбатантов, прошедших программы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Мы должны подчеркнуть, что, как рекомендует Группа экспертов, программы разоружения, демобилизации и реинтеграции необходимо оценить и скорректировать, особенно в части реинтеграции. Хотя основная ответственность здесь, бесспорно, лежит на правительстве Демократической Республики Конго, эту работу нельзя выполнить надлежащим образом без возобновленного участия партнеров, включая МООНСДРК, — что подразумевает финансовую, логистическую и техническую помощь.

Важное место в заключительном докладе Группы экспертов занимает вопрос о природных ресурсах, который является его сквозной темой. В частности, в нем отмечается, что незаконная торговля природными ресурсами и их экспорт по-прежнему обеспечивают вооруженным группам значитель-

ный доход и способствуют нестабильности в восточной части Демократической Республики Конго, в то же время финансируя и преступные организации внутри страны и за ее пределами. Соответственно, этот важный вопрос очень своевременно стал предметом состоявшегося 4 августа — по Вашей инициативе, г-н Председатель, — заседания Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, которым Вы руководите. Это было очень содержательное заседание, позволившее обсудить конкретные аспекты режима санкций с основными заинтересованными сторонами и партнерами, а именно с Международной конференцией по району Великих озер и со Специальным посланником Генерального секретаря по этому региону.

Обмен мнениями на этом заседании показал, что определенную роль в работе многочисленных механизмов по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и торговлей ими может и должно играть сотрудничество на международном, региональном и субрегиональном уровнях и что необходимо укрепить потенциал региона и Конференции в интересах внедрения эффективных систем всестороннего контроля и отслеживания. Как отмечается в докладе, эффективность систем отслеживания и соблюдение правил должной осмотрительности сорвали планы вооруженных группировок, рвавшихся к прибылям от добычи олова, тантала и вольфрама — этих трех знаменитых металлов. Кроме того, хотя для борьбы с коррупцией и мошенничеством эта система еще не отработана, сотрудничество и усилия, оказавшиеся эффективными в случае этих трех металлов, должны стать моделью для сектора золотодобычи, которая считается самым прибыльным источником доходов вооруженных групп и преступных организаций.

Как мы знаем, незаконная торговля природными ресурсами — не единственная наша проблема в Демократической Республике Конго и в регионе. Существует еще и незаконная торговля оружием в нарушение эмбарго, которая является одной из главных причин проблемы отсутствия безопасности. Решение здесь может стать результатом активизации сотрудничества на международном уровне и между странами региона, нацеленного на ликвидацию сетей незаконной торговли и цепи поставок оружия и боеприпасов для деструктивных сил. Важным элементом реагирования на эти вызовы

является укрепление потенциала соответствующих стран в области управления запасами оружия и их хранения, а также совершенствование систем отслеживания.

Что касается случаев нарушения международного гуманитарного права, то моя делегация хотела бы вновь заявить, что, как указывается в докладе, недопустимое убийство двух экспертов, уполномоченных Советом Безопасности, представляет собой посягательство в отношении этого органа и самой Организации Объединенных Наций. Это является серьезным нарушением международного гуманитарного права. Сенегал, в свете своего участия в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, может лишь выразить свою глубокую обеспокоенность в связи с угрозами персоналу Организации Объединенных Наций на местах.

В этой связи наша страна поддерживает следственные и процессуальные усилия правительства Демократической Республики Конго в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами, предпринимаемые в соответствии с конголезским законодательством, чтобы пролить свет на эти два убийства и привлечь виновных к ответственности. Кроме того, с учетом уязвимости, прежде всего женщин и детей, обусловленной широко распространенным отсутствием безопасности, особенно в восточных районах Демократической Республики Конго и регионе Касаи, моя делегация хотела бы напомнить о положениях резолюции 2360 (2017), принятой в июне прошлого года, в которой содержится призыв, в частности,

«оперативно задерживать, предавать суду и привлекать к ответственности всех, кто виновен в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении или ущемлении прав человека, включая акты насилия или жестокости в отношении детей и акты сексуального и гендерного насилия» (*резолюция 2360(2017), пункт 25 преамбулы*).

В этой связи моя делегация хотела бы приветствовать и поддержать руководящую роль первого заместителя Генерального секретаря, которая рассказывала нам несколько дней назад о ее организованной совместно с Африканским союзом поездке, подчеркнув своевременность усилий по примирению, прилагаемых Организацией Объединенных

Наций и конголезскими властями в целях предотвращения и прекращения вербовки и использования детей, а также прекращения насилия, в том числе сексуального насилия, совершаемого в отношении них, параллельно с борьбой с безнаказанностью лиц, виновных в совершении таких актов (см. S/PV. 8022).

Г-н Садыков (Казахстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания для заслушивания Вашего содержательного брифинга о заключительном докладе Группы экспертов по Демократической республике Конго(S/2017/672/Rev.1).

Для нас большая честь присутствие среди нас Его Превосходительства г-на Леонарда Ше Окитунду, министра иностранных дел Демократической Республики Конго, и мы приветствуем его участие в нашей работе. Мы также отмечаем присутствие родителей Майкла Шарпа, г-на Джона Шарпа и г-жи Мишель Шарп, а также матери и сестры Сайды Каталан, г-жи Марии Морсби и г-жи Элизабет Морсби. Я хотел бы обратиться к ним с просьбой принять наши самые искренние и самые сердечные соболезнования в связи с их трагической и невосполнимой утратой. Майкл и Сайда принесли героическую жертву, отдав свои жизни во имя мира и безопасности в Демократической Республике Конго. Мы чтим их память, заверяя в нашей высочайшей приверженности благородным идеалам ради которых они жили.

Мы высоко оцениваем широкомасштабную деятельность Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004), и воздаем должное его руководству и работе Группы экспертов на местах, занимающихся решением проблем, стоящих перед страной. Ваша поездка в Демократическую Республику Конго, г-н Председатель, и неустанные усилия по поддержанию конструктивного диалога с местными органами власти, а также региональными и международными партнерами, являются ценным вкладом в укрепление мира и стабильности в регионе.

Что касается политической ситуации, то мы выражаем озабоченность в связи с ростом недовольства населения политическим процессом, которое усугубляется из-за ухудшения социально-экономического положения и ситуации в области безопасности в Киншасе и в других крупных городских центрах. Мы призываем правительство и стороны,

подписавшие политическое соглашение, прилагать все усилия для того, чтобы достичь консенсуса по его осуществлению и провести своевременные, внушающие доверие и транспарентные президентские выборы и выборы в законодательные органы на национальном уровне и на уровне провинций. В этой связи мы призываем Национальную избирательную комиссию Демократической Республики Конго тесно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в целях обеспечения соблюдения международно приемлемых положений о выборах с привлечением всех заинтересованных сторон.

Хотя мы видим значительное уменьшение объемов эксплуатации природных ресурсов страны и торговли ими, нам необходимо устранить все лазейки в осуществлении режимов санкций и преодолеть трудности, связанные с коррупцией и ослаблением государственных институтов, которые блокируют наш успех. Борьба с незаконной торговлей природными ресурсами крайне важна для обеспечения Демократической Республике Конго возможности перейти от конфликта к миростроительству и развитию.

Выражая беспокойство все более частыми нарушениями прав человека, особенно связанным с конфликтом сексуальным насилием в отношении женщин и детей, мы призываем к строгому контролю, совершенствованию служб защиты и повышению эффективности правоприменительной деятельности в целях борьбы с безнаказанностью. Соответственно, нам необходимо провести всеобъемлющую оценку эффективности осуществления мер, предусмотренных в резолюции 2360 (2017), включая будущее взаимодействие с заинтересованными государствами по вопросу об осуществлении этих мер и рекомендаций группы контроля.

Мы решительно осуждаем деятельность всех вооруженных групп, действующих в Демократической Республике Конго, и совершаемые ими нарушения, особенно те, которые связаны с нападениями на гражданское население и персонал Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций. Соответственно, мы призываем к всеобъемлющему и добровольному разоружению, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселению членов конголезских и иностранных вооруженных

формирований в целях обеспечения долгосрочной стабильности и экономического развития страны.

Наконец, Казахстан, как и другие государства, привержен достижению мира в Демократической Республике Конго. Мы понимаем, что нет простых или быстрых формул реализации всех масштабных задач в области предотвращения конфликтов и стабилизации. В связи с этим мы призываем к эффективному осуществлению резолюций Совета Безопасности и политического соглашения от 31 декабря 2016 года.

Г-н Бермудес (Уругвай) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за брифинг в Вашем качестве Председателя Комитета, учрежденного с резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Я также хотел бы приветствовать министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго г-на Леонарда Ше Окигунду и поблагодарить его за участие в сегодняшнем заседании. Как и мои коллеги, выступавшие до меня, я хотел бы выразить особую признательность за присутствие в этом зале матери и отца Майкла Шарпа и матери и сестры Сайды Каталан, которым я хотел бы вновь и лично выразить соболезнования правительства Уругвая.

Ужасающее событие, которое привело к гибели этих двух членов Группы экспертов, напоминает нам о трудностях и трагедиях, с которыми сталкиваются многие жертвы насилия в Демократической Республике Конго. Оно также напоминает нам о жертвах среди персонала Организации Объединенных Наций, работающего на местах, будь то военнослужащие, полицейские или гражданские сотрудники.

Акты самопожертвования и самоотверженности, подобные совершенному Сайдой и Майклом, заслуживают того, чтобы навеки остаться в нашей памяти, а также нашей глубочайшей благодарности и уважения. Уругвай по-прежнему твердо привержен проведению всех необходимых расследований в целях выявления лиц, виновных в совершении этих подлых актов, и внимательно следит за всеми новыми событиями в этой области. В этой связи мы принимаем к сведению резюме Комиссии Организации Объединенных Наций по расследованию, которое было препровождено Совету на этой неделе, и призываем членов Совета продолжать подробно

рассматривать содержание этого доклада, и в частности содержащиеся в нем рекомендации.

Г-н Председатель, я хотел бы особо отметить вашу выдающуюся работу и ту активную роль, которую вы играете в качестве Председателя Комитета 1533 (2004). Среди различных упомянутых Вами видов деятельности Комитета я хотел бы особо отметить поездку его членов в Демократическую Республику Конго в прошлом году, встречи с представителями соседних стран и совещания, проведенные со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Уругвай призывает Вас продолжать работу в течение оставшегося года, и мы поддерживаем Ваше намерение организовать еще одну поездку в Демократическую Республику Конго в ближайшие несколько месяцев.

Я хотел бы также выразить признательность Группе экспертов, которая, несмотря на то, что она столкнулась с исключительными условиями и весьма болезненными обстоятельствами, вновь смогла подготовить содержательный заключительный доклад (S/2017/672/Rev.1), который является очень важным подспорьем в работе Комитета и Совета. Мы разделяем различные оценки, представленные Группой экспертов. Мы обеспокоены деятельностью вооруженных групп, нарушениями прав человека и отсутствием реального прогресса в политическом процессе.

В заключение Уругвай хотел бы вновь подтвердить необходимость срочного выполнения политического соглашения от 31 декабря 2016 года в полном объеме и добросовестно, с тем чтобы организовать мирные, заслуживающие доверие, всеохватные и своевременные выборы не позднее декабря этого года.

Г-н Алему (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы выразить Вам признательность за Ваш исчерпывающий брифинг и отличную работу, которую Вы выполняете в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго. Нам хотелось бы также поблагодарить Вас за всеобъемлющий брифинг о его деятельности и о работе Группы экспертов по Демократической Республике Конго. Мы рады привет-

ствовать заместителя премьер-министра и министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго.

Мы хотели бы также отметить присутствие семей г-жи Сайды Каталан и г-на Майкла Шарпа, двух самоотверженных членов Группы экспертов, которые были жестоко убиты при исполнении возложенных на них Организацией Объединенных Наций обязанностей. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы еще раз отдать им должное за их мужество и приверженность выполнению своих обязанностей в чрезвычайно сложных условиях, которые, к сожалению, стоили им жизни. Мы выражаем свои глубочайшие соболезнования их семьям в связи с трагической утратой и надеемся, что будет сделано все возможное для привлечения к ответственности лиц, совершивших это отвратительное преступление. В этой связи мы принимаем к сведению выводы и рекомендации Комиссии по расследованию и с нетерпением ожидаем обсуждения этого вопроса на следующей неделе.

Демократическая Республика Конго действительно сталкивается с огромными проблемами. Политическая напряженность сохраняется в связи с осуществлением соглашения от декабря 2016 года, которое, как мы все еще надеемся, может проложить путь к проведению выборов и завершению переходного периода. Как указывается в последнем докладе Генерального секретаря (S/2017/672/Rev.1), распространение насилия в разных частях страны продолжает разрушать государственную власть, ослаблять институты, препятствовать социально-экономическому развитию страны, что, по сути дела, затягивает конфликтную ситуацию. Однако мы понимаем, что ситуация в Демократической Республике Конго очень сложная. Африканский союз и страны региона несут огромную ответственность за оказание помощи стране в восстановлении мира и полной стабильности. Этого можно добиться, если будут преодолены и другие проблемы.

Негативная деятельность вооруженных групп в Демократической Республике Конго подпитывается незаконной эксплуатацией природных ресурсов страны, особенно золота и алмазов, из-за отсутствия системы отслеживания их происхождения. В этой связи необходимо неукоснительно отслеживать случаи незаконного экспорта золота и алмазов, а также следить за незаконным налогообложением

местного населения. Открытый брифинг, проведенный 4 августа по вопросу о незаконной эксплуатации национальных ресурсов, действительно был для Комитета весьма актуальным. Работа Группы экспертов по этому вопросу по-прежнему будет оставаться чрезвычайно важной.

Как уже отметили многие коллеги, серьезную озабоченность также, несомненно, вызывает ситуация в области прав человека и гуманитарная ситуация в Демократической Республике Конго. В провинциях Киву, Касаи и Танганьика совершаются различные формы насилия в отношении гражданских лиц, особенно женщин и детей. Очень важными были брифинг советника президента по вопросам сексуального насилия и вербовки детей в Демократической Республике Конго и неофициальные консультации, проведенные Комитетом со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о детях в вооруженных конфликтах и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

В целом мы высоко ценим работу Комитета и Группы экспертов, направленную на решение многих трудных и сложных задач, стоящих перед Демократической Республикой Конго, и на содействие миру и стабильности в стране. В этой связи заслуживают похвалы постоянно предпринимаемые усилия по проведению консультаций с властями Демократической Республики Конго и странами региона, в том числе в рамках Совета по вопросам мира и безопасности, а также по укреплению взаимодействия и сотрудничества с другими региональными и международными партнерами.

Мы принимаем к сведению намерение Председателя посетить Демократическую Республику Конго в октябре и хотели бы надеяться, что эта поездка даст возможность понять текущую динамику и содействовать осуществлению различных мер, изложенных в соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

В заключение позвольте мне заверить Председателя Комитета в дальнейшей поддержке и сотрудничестве Эфиопии в его усилиях по эффективному выполнению своих обязанностей.

Г-н Льорентти Солис (Боливия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего наша

делегация хотела бы высоко оценить Вашу работу в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и поблагодарить Вас за брифинг о работе Комитета.

Наша делегация хотела бы также приветствовать министра иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго Его Превосходительство г-на Леонарда Ше Окитунду.

Боливия приветствует и высоко оценивает работу Группы экспертов и их усилия по обеспечению прочного мира и стабильности в этой братской стране в соответствии с положениями резолюции Совета. Мы отдаем дань нашего глубочайшего уважения Майклу Шарпу и Сайде Каталан, экспертам, которые погибли при исполнении своих обязанностей. Мы выражаем свои соболезнования их семьям, присутствующим на этом заседании, и солидарность с ними.

Мы выражаем обеспокоенность в связи с отсутствием результатов расследования, которое должно предоставить информацию, необходимую для выявления тех, кто совершил это трагическое преступление, с тем чтобы они предстали перед компетентными судами и были наказаны.

Боливия принимает во внимание, что число проблем, с которыми сталкиваются как Группа экспертов, так и Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, выросло в геометрической прогрессии. Обе они сталкиваются с насилием со стороны местных вооруженных групп, которые, согласно заключительному докладу Группы экспертов (S/2017/672/Rev.1), вновь активизировались. Более того, они сталкиваются с иностранными вооруженными группами, поддерживающими связи с местными группами, которые поощряют вербовку новых и бывших комбатантов, и подрывают осуществление процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. Кроме того, Группа экспертов указала на то, что, хотя механизм отслеживания полезных ископаемых, таких как олово, тантал и вольфрам, не позволяет вооруженным группам получать прибыли от добычи полезных ископаемых, все еще имеются недостатки в его функционировании. Поэтому мы призываем Демократическую Республику Конго продолжать усилия по налаживанию эффективной работы этого механизма.

В докладе также отмечается, что в золотодобывающем секторе нет механизма отслеживания; нет как такового и эффективного контроля за торговлей этим минеральным ресурсом, что облегчает контрабанду и способствует возникновению незаконных финансовых потоков, которые впоследствии отмываются. Боливия вновь заявляет о необходимости борьбы с налоговыми убежищами, которые позволяют интегрировать незаконную прибыль в мировую финансовую систему.

Проблемы управления природными ресурсами отражены в истории и нынешней ситуации Демократической Республики Конго. Такие ресурсы относятся к числу факторов, влияющих на продление конфликта и изменение его динамики, что находит свое отражение в фрагментации вооруженных групп, действующих все более скоординированным образом; это приводит к гуманитарным последствиям для населения, которое во многих случаях вынуждено покидать свои дома.

Боливия выражает свою обеспокоенность в связи с систематическим разграблением природных ресурсов в Демократической Республике Конго вооруженными группами, некоторыми членами вооруженных сил и многонациональными компаниями, которые без какого-либо надзора ведут работы в районах, богатых алмазами и золотом. Контроль за районами, богатыми природными ресурсами, и суверенное управление ими имеют решающее значение для содействия прекращению боевых действий и обеспечению экономического развития.

Когда страна сохраняет эффективный контроль над своими ресурсами и существует соответствующая политическая воля, можно провести структурные изменения, ведущие к стабилизации и укреплению верховенства права. Недостаточный контроль над природными ресурсами и политическая нестабильность — вот проблемы, которые должны быть решены в первую очередь конголезским народом. В этой связи важно проводить работу в целях согласования и координации усилий всех сторон в отношении суверенитета, независимости и территориальной целостности Демократической Республики Конго.

Что касается эффективности режима санкций, то Боливия считает, что они не должны быть самоцелью. Санкции следует применять в качестве последнего средства в случае неспособности вве-

сти временные меры, установленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и они должны вводиться только в тех случаях, когда существует угроза международному миру и безопасности или имеет место акт агрессии. Кроме того, Боливия считает, что разработка и подготовка санкций должны регулироваться в рамках справедливых и транспарентных процедур, позволяющих четко определить условия, которые должны выполнить государства или стороны, в отношении которых эти санкции вводятся. Эти меры должны подвергаться периодической оценке, позволяющей сбалансировать их последствия и необходимые корректировки, обусловленные развитием ситуации.

Мы подчеркиваем, что единственным органом, на который возложена эта задача, является Совет Безопасности, который должен делать это с целью улучшения желаемых результатов и обеспечения поддержания международного мира и безопасности. Тенденция вводить и навязывать односторонние санкции серьезно вредит принципу многостороннего подхода и ставит под угрозу международный порядок, подрывая принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций.

Мы считаем, что похвальные инициативы, предпринятые Советом мира и безопасности Африканского союза в рамках стратегической концепции совместных операций Сахельской группы пяти, могут быть воспроизведены в Центральной Африке. Группа занимается решением проблемы терроризма и транснациональной организованной преступности, проводя операции в приграничных районах на основе стратегии и институциональных рамок, получивших поддержку международного сообщества. Мы считаем, что это является приемлемым вариантом, заслуживающим рассмотрения.

Что касается политического соглашения, подписанного 31 декабря 2016 года между правительством и оппозицией, Боливия высоко оценивает усилия Специального представителя Генерального секретаря г-на Мамана Самбо Сидику, предпринятые в целях выполнения этого соглашения, включая встречу с заместителем премьер-министра и министром иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго.

Боливия поощряет приложить усилия для достижения консенсуса в Союзе общественно-политических сил Демократической Республики Конго

и Альянсом президентского большинства. Мы призываем стороны начать всесторонний диалог с упором на уважение Конституции Конго, принимая во внимание мнения всех и предусматривая создание механизма последующей деятельности и осуществление мер по укреплению доверия. Наилучшей данью памяти Майкла и Сайды является дальнейшая работа на благо мира, стабильности и развития в Демократической Республике Конго.

Председатель (говорит по-арабски): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра, министру иностранных дел и региональной интеграции Демократической Республики Конго.

Г-н Ше Окитунду (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в августе 2017 года, а также приветствовать в Вашем лице дружественную страну Египет, с которой Демократическая Республика Конго поддерживает прекрасные отношения на протяжении многих лет. Я благодарю вас за предоставленную возможность выступить перед Советом на этом заседании, на котором рассматривается заключительный доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго (S/2017/672/Rev.1).

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить Совету Безопасности признательность народа и правительства Демократической Республики Конго за поддержку и помощь, которую они получают от Организации Объединенных Наций, и в частности от Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

Наконец, позвольте мне от имени нашей делегации выразить признательность Группе экспертов, которые продолжают мужественно и неустанно посвящать себя делу помощи моей стране. Качество работы Группы, несмотря на некоторые недостатки, связанные с человеческой природой, заслуживает высокой оценки.

Я должен также почтить память двух экспертов Организации Объединенных Наций, Майкла Шарпа и Сайды Каталана, которые были убиты в Центральном Касаи. Правительство нашей страны и весь конголезский народ решительно осуждают это омерзительное деяние, и я хотел бы заверить Ор-

ганизацию Объединенных Наций в том, что лица, совершившие это преступление, будут строго наказаны.

Я не могу продолжить мое выступление, не обратившись к родителям Майкла и Сайды, которые находятся в этом зале. От имени правительства моей страны я хотел бы заявить, что мы разделяем глубокую скорбь в связи с этой огромной потерей — потерей близких и любимых людей, которых ничто в мире не может заменить. Наше правительство и наш народ хотели бы выразить наше сочувствие в связи с поразившим их горем и вновь передать наши самые глубокие соболезнования. Майкл и Сайда, безусловно, были на службе у Организации Объединенных Наций, однако косвенно — и у моей страны, которой они оказывали ценные услуги, путешествуя по всей ее территории для того, чтобы обличать все препятствия на пути к миру. Они выполняли свою работу не только с энтузиазмом, но и с любовью. Они заплатили своей жизнью за установление мира в беспокойных регионах моей страны. Наш долг, в знак почтения к их памяти и для того, чтобы их жертва не пропала даром, требует от нас объединить наши усилия, с тем чтобы мир, которого они так страстно желали и к которому так стремились, стал реальностью для всего нашего народа.

Я принимаю к сведению основной характер заключительного доклада Группы экспертов по Демократической Республике Конго и благодарю вас, г-н Председатель, за брифинг, с которым вы только что выступили. Я предпочел бы ограничить мое выступление лишь замечаниями в отношении содержания доклада, однако внимание Совета к ситуации в моей стране требует от меня выступления по ряду вопросов, которые, безусловно, будут представлять интерес для его членов. В этой связи я кратко рассмотрю политическую ситуацию, избирательный процесс, ситуацию в области безопасности в целом и в регионе Касаи в частности, а также вопросы прав человека.

В политической сфере, как известно членам Совета, по-прежнему доминирует осуществление политического соглашения от 31 декабря 2016 года. Действительно, в соответствии с вышеупомянутым соглашением уже ведет свою работу правительство национального единства под руководством оппозиции. Внутренние разногласия в некоторых

оппозиционных политических партиях, присущие любому политическому процессу, ни в коей мере не умаляют законность правительства, обусловленную его приведением к присяге в Национальном парламенте. Кроме того, недавнее избрание членов Национального совета по надзору за осуществлением соглашения и предстоящее принятие закона об организации и работе этого органа позволит продолжить прогресса в деле организации выборов. В этой связи следует отметить, что деятельность по обновлению списков избирателей ведется к нашему удовлетворению. Действительно, из ожидаемых 42 млн. избирателей Независимая национальная избирательная комиссия уже зарегистрировала более 39 млн., что составляет 90 процентов от общего числа.

В провинциях Касаи, которые понесли серьезные людские и материальные потери в результате преступных и насильственных действий со стороны террористической группировки Камуина Нсапу, уже началось развертывание оборудования при поддержке МООНСДРК и обучение членов избирательных комиссий. Процесс регистрации начнется в конце этого месяца. Как только будет завершен процесс регистрации, правительство потребует срочного рассмотрения вопроса о пересмотре закона о выборах и обзора распределения мест на следующей сессии парламента.

Моя делегация хотела бы заверить Совет в том, что выборы в Демократической Республике Конго пройдут в соответствии с графиком проведения выборов, который будет опубликован Независимой национальной избирательной комиссией. Разумеется, в соответствии с соглашением от 31 декабря 2016 года, Национальная независимая избирательная комиссия, Национальный совет по контролю за осуществлением соглашения и правительство в скором времени проведут оценку хода подготовительной работы для того, чтобы установить конкретные сроки проведения трех запланированных выборов: президентских, выборов в национальные законодательные органы и выборов в законодательные органы провинций.

Что касается аспекта безопасности, в рассматриваемом докладе подчеркивается сохраняющееся присутствие некоторых иностранных и национальных вооруженных групп в восточной части нашей страны. Для решения этой проблемы Вооруженные силы Демократической Республики Конго (ВСДРК)

при поддержке МООНСДРК проводят военные операции, направленные на борьбу с этими группами. Говоря об Альянсе демократических сил, следует отметить, что после ликвидации их основных опорных пунктов их оперативный потенциал существенно сократился. Таким образом, в настоящее время соблюдается некоторое затишье их деятельности.

Что касается Демократических сил освобождения Руанды, то наша делегация считает важным напомнить о случае с 340 боевиками этой деструктивной силы, которые добровольно сдались ВСДРК три года назад. Как известно членам Совета, эти боевики и по сей день находятся в транзитных лагерях в Каньябайонге в Северном Киву, в Валунгу в Южном Киву и в Кисангани в Чопо. Неоднократные призывы к международному сообществу репатриировать их в страны происхождения или переселить в третьи страны за пределами стран района Великих озер до сих пор не получили положительного ответа. Мое правительство вновь призывает международное сообщество, которое всегда настаивало на искоренении этой деструктивной силы, принять в этом участие в целях достижения окончательного урегулирования.

Мне представляется важным напомнить здесь о положении комбатантов Народно-освободительного движения/армии Судана (оппозиция), которых МООНСДРК расквартировала в Муниги в Северном Киву и в Дунгу в Верхнем Уэле. Наша страна, которая хочет жить в мире и поддерживать хорошие отношения с Южным Суданом, также призывает Организацию Объединенных Наций взять на себя ответственность за урегулирование этой ситуации путем репатриации этих бывших комбатантов в их страну или путем содействия их переселению в другую принимающую страну.

В отношении бывших членов Движения 23 марта, следует отметить, что они продолжают в нарушение заключенного в Аддис-Абебе Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона и Найробийской декларации свободно участвовать в политической и военной деятельности в соседних странах, где они нашли пристанище. Наше правительство всегда осуждало недобросовестность этих бывших повстанцев. Оно осуждает их военную деятельность и вновь обращает внимание Совета

на необходимость рассмотреть вопрос о введении санкций в отношении руководства этого движения. Мое правительство вновь подтверждает свою решимость и впредь выполнять свои обязательства и призывает другие стороны делать то же самое для обеспечения стабильности нашей страны и региона в целом.

Помимо всего этого, я должен отметить, что незаконная эксплуатация и разграбление природных ресурсов также входят в число причин вооруженного конфликта и нестабильности, которые сохраняются в восточной части нашей страны. Мое правительство прилагает усилия для изменения этой ситуации, в частности путем расчистки горнодобывающих объектов и создания национальной комиссии по борьбе с мошенничеством в сфере горнодобывающей деятельности. Все согласятся с тем, что одних этих усилий недостаточно для того, чтобы положить конец этой ситуации. Поэтому важно, чтобы соседние страны и международное сообщество присоединились к этой работе. Наша страна просит Организацию Объединенных Наций принять соответствующие меры для разработки механизма санкций в отношении государств, не выполняющих своих обязательств, включая приостановление торговли полезными ископаемыми или эмбарго на нее, как было сделано в рамках Кимберлийского процесса.

Я не могу закончить, не упомянув случай с террористами-повстанцами Камуина Нсапу. Это мистическое религиозное движение было создано неким Жаном Пренсем Панди, он же Камуина Нсапу, провозгласившим себя традиционным вождем, в августе 2016 года на территории Дибайи, провинция Центральное Касаи, после конфликта за традиционную власть. Он погиб 12 августа 2016 года в ходе столкновений между ополченцами и силами безопасности. Его сторонники, сеявшие террор и смерть в провинциях Центральное Касаи, Касаи, Восточное Касаи и Ломами, использовали мирное население, особенно детей и женщин, в качестве «живого щита», давая им наркотики. Они собираются небольшими группами для совершения нападений на административные здания, которые символизируют власть государства, такие как полицейские участки, военные объекты, административные центры и отделения Независимой национальной избирательной комиссии, а также на объекты католической церкви.

На сегодняшний день государственная власть практически восстановлена на всей этой части национальной территории. Особенно этому содействовала поездка, которую совершил глава государства для того, чтобы подбодрить население всех затронутых провинций Касаи. Главной нерешенной проблемой является проблема гуманитарного характера, связанная с внутренне и внешне перемещенными лицами, для урегулирования ситуации которых необходима срочная мобилизация всех партнеров в целях оказания существенной помощи.

Я считаю, что при обсуждении ополченцев Камуина Нсапу было бы целесообразно представить краткий обзор хода расследований в провинциях, затронутых этим феноменом. После ухудшения ситуации президент республики Его Превосходительство г-н Жозеф Кабила Кабанге, выступая в Конгрессе и обращаясь к обеим палатам парламента, заявил о своей решимости восстановить государственную власть в этой части страны, подчеркивая, что преступления, совершенные ополченцами против мирных граждан, сотрудников правоохранительных органов и сотрудников Организации Объединенных Наций, не могут оставаться безнаказанными и что виновные в их совершении лица, в отношении которых ведется судебное расследование, должны быть наказаны в соответствии с законом. Для того чтобы реализовать свое заявление, он подписал указы о создании оперативного сектора в Гранд-Касаи и поручил министру юстиции незамедлительно предпринять шаги по обеспечению того, чтобы прокуратура и другие компетентные органы могли возбуждать расследования в отношении тех дел, по которым еще ничего не сделано, с тем чтобы можно было бы восстановить справедливость в отношении жертв. Министру юстиции было также поручено ускорить проведение уже ведущихся расследований для обеспечения скорейшего отправления правосудия в тех районах, где продолжают действовать боевики под эгидой Камуина Нсапу.

Что касается обвинений в серьезных нарушениях прав человека в отношении Вооруженных сил Демократической Республики Конго в районе Касаи, то для прояснения этой ситуации правительством была создана национальная комиссия по расследованию, возглавляемая старшими военными магистратами. Именно в этом контексте Генеральный инспектор объявил об аресте семерых военнослужащих, подозреваемых в совершении

военных преступлений в форме убийства; военных преступлений в форме нанесения увечий; военных преступлений в форме жестокого, бесчеловечного и унижающего достоинство обращения; и в непризнании виновности отдельных лиц или военных судов в связи с массовыми убийствами в Мванза Ломбе в Бена Чикасу. После открытых слушаний обвиняемые были признаны виновными в совершении преступлений первой степени.

Что касается массовых захоронений, то совместные расследования и проверки инспектора МООНСДРК и вооруженных сил продолжаются.

Что касается гибели двух экспертов Организации Объединенных Наций, то события, которые привели к их убийству, произошли в Бунконде — городе, расположенном в 100 км от Кананги, столицы провинции Центральное Касаи. Начатое Генеральным инспектором конголезских вооруженных сил расследование убийства этих двух экспертов выявило 16 подозреваемых, 9 из которых уже находятся в заключении. Уже проведено 19 слушаний; следующие слушания, предполагающие выезд на место убийства, намечены на 21 августа.

В ходе проведения этих расследований конголезские судебные органы уже сотрудничают с Организацией Объединенных Наций. В рамках этого сотрудничества МООНСДРК оказывает материально-техническую поддержку военному прокурору. В этой связи Верховным комиссаром по правам человека в соответствии с резолюцией 35/33 Совета по правам человека от 23 июня 2017 года и в согласовании с конголезским правительством недавно были назначены три международных эксперта — из Сенегала, Канады и Мавритании. Эти усилия будут предприниматься при поддержке 19 международных экспертов и экспертов из Африканского союза.

Разумеется, эксперты должны работать в строгом соответствии с кругом ведения, утвержденным в резолюции Совета по правам человека, а именно с теми ее положениями, которые предусматривают, что направление экспертов должно осуществляться в рамках содействия, оказываемого в проведении расследований конголезской системе военной юстиции. Мы отмечаем, что весьма эффективное сотрудничество по техническим вопросам между судебными органами нашей страны и экспертами из Федерального бюро расследований Соединенных Штатов, организованное по просьбе американ-

ских властей, осуществляется в той же атмосфере открытости и транспарентности.

Что касается просьбы Швеции о сотрудничестве с Демократической Республикой Конго, то я хотел бы заверить Совет в том, что — так же, как мы проявляем готовность сотрудничать с американскими властями — конголезское правительство согласно сотрудничать со Швецией в расследованиях, которые проводит конголезская судебная система, несмотря на то, что между нашими странами не существует официального соглашения о взаимной правовой помощи. Министр юстиции проинформировал об этом посла Швеции в Демократической Республике Конго. Генеральный прокурор Демократической Республики Конго посредством направления соответствующих судебных поручений согласует со своим шведским коллегой практические механизмы функционирования такого партнерства.

В этой трагической ситуации наша страна, Демократическая Республика Конго, понесла значительные людские потери. Были обезглавлены работники правоохранных органов и Независимой национальной избирательной комиссии, административных и традиционных органов власти. Безжалостные боевики убивают женщин, мужчин и детей. Все эти ни в чем не повинные жертвы заслуживают правосудия. Именно поэтому правительство нашей страны будет прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы виновные в совершении этих преступлений были арестованы и понесли наказание.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы изложить позицию нашего правительства в

отношении двух рекомендаций экспертов, содержащихся в представленном на наше рассмотрение докладе. В частности, я имею в виду рекомендацию, касающуюся формирования независимой международной следственной группы для расследования убийства двух экспертов и просьбы о продлении мандата Группы до 30 декабря 2018 года.

Наше правительство не считает формирование такой следственной группы хорошей идеей, поскольку в соответствии с резолюцией 35/33 Совета по правам человека и в целях обеспечения транспарентности мы уже сотрудничаем с существующими механизмами Организации Объединенных Наций, а также в рамках расследований, проводимых соответствующими органами стран происхождения двух жертв. Что касается просьбы о продлении срока полномочий Группы экспертов, то наше правительство считает, что этот вопрос уже был решен в резолюции 2360 (2017) от 21 июня, в соответствии с которой мандат Группы был продлен до 1 августа 2018 года.

В заключение я хотел бы выразить признательность Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, за работу, проделанную им с момента его вступления на пост. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Группу экспертов за приверженность делу и решительные действия в целях выполнения своего мандата. Обращаясь ко всем членам Совета, я хотел бы вновь выразить признательность от имени правительства и народа Демократической Республики Конго.

Заседание закрывается в 12 ч. 05 м.